

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thợ**
Cha Phó: **LM Phêrô Hà Xuân Thế**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**

Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**

Fax: **770-472-9392**

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn

Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

TUẦN LỄ NGÀY 17 THÁNG 5 NĂM 2020



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 5

Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha:

Cho các Phó Tế. Chúng ta cầu nguyện cho các phó tế trung thành phục vụ Lời Chúa và người nghèo khó, trở nên một biểu tượng sống động cho Giáo Hội hoàn vũ.



“Thầy sẽ xin Chúa Cha và Người sẽ ban cho anh em một Đấng Bảo Trợ khác đến ở với anh em luôn mãi.”

(Gioan 14,16)

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (18/05/ 2020): Ngày trong Tuần VI Phục Sinh
Thánh Gioan I, Giáo hoàng, Tử đạo (Inty)

Cv 16: 11-15 _ Ga 15: 26-16:4a

Thứ Ba (19/05/ 2020): Ngày trong Tuần VI Phục Sinh

Cv 16: 23-34 _ Ga 16: 5-11

Thứ Tư (20/05/ 2020): Ngày trong Tuần VI Phục Sinh

Thánh Bênêđiô Xiêna, Linh mục (Inty)

Cv 17: 15, 22 _ 18:1 _ Ga 16: 12-15

Thứ Năm (21/05/2020): Ngày trong Tuần VI Phục Sinh

Thánh Kitôphô Magalanê, Linh mục,

Tử đạo và Các Bạn, Tử đạo (Inty)

Cv 18: 1-8 _ Ga 16: 16-20

Thứ Sáu (22/05/2020): Thánh Rita Cascia,

Nữ tu, Lễ nhớ.

Cv 18: 9-18 _ Ga 16: 20-23a

Thứ Bảy (23/05/2020): Ngày trong Tuần VI Phục Sinh

Cv 18: 23-28 _ Ga 16: 23b-28

Chúa Nhật (24/05/2020):

CHÚA NHẬT LỄ THĂNG THIÊN



THÁNG 5 - THÁNG KÍNH ĐỨC MẸ

"Các tín hữu hãy nhớ rằng lòng tôn sùng chân chính không hệ tại tình cảm chóng qua và vô bổ, cũng không hệ tại một sự dễ tin phù phiếm, nhưng phát sinh từ một đức tin chân thật. Đức tin dẫn chúng ta đến chỗ nhìn nhận địa vị cao cả của Mẹ Thiên Chúa, và thúc đẩy chúng ta lấy tình con thảo yêu mến và noi gương các nhân đức của Mẹ chúng ta" (GH 67)

TÌM HIỂU GIÁO LÝ HỘI THÁNH CÔNG GIÁO YOUCAT YOUTH CATECHISM

20. Chúng ta có thể trả lời Thiên Chúa thế nào khi Người nói với chúng ta?

- Chúng ta trả lời Thiên Chúa khi chúng ta tin Người. [142-149]

- Người muốn tin cần có một tấm lòng biết nghe theo lương tri (1V 3, 9). Thiên Chúa tìm tiếp xúc với ta bằng nhiều cách. Mỗi lần gặp gỡ ai, mỗi lần thán phục trước quang cảnh thiên nhiên, mỗi việc tình cờ hiển nhiên, mỗi thách đố, mỗi đau khổ đều có ẩn giấu một sứ điệp mà Thiên Chúa muốn gửi ta. Một cách rõ ràng hơn, Người muốn nói với ta qua Lời Người hoặc qua tiếng lương tâm của ta. Người nói với ta như nói với những người bạn. Như vậy, ta cần trả lời Người, hoàn toàn trông cậy vào Người, học hỏi để hiểu biết Người hơn và đón nhận ý muốn Người không có giới hạn.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cờ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch	Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng		404-759-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh		404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin		404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên		404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ		404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tông	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongxô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyền	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH VỀ ĐẠI DỊCH TOÀN CẦU COVID -19

Kính gửi quý thành viên thuộc Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam,
Hiện nay, đại dịch toàn cầu Covid-19 làm nhiều người hoang mang và lo lắng. Các sinh hoạt và các cuộc tập trung đông người đã bị tạm ngưng. Việc này ảnh hưởng đến các sinh hoạt tôn giáo như các buổi thờ phượng, thánh lễ cũng như các việc thờ phượng khác.

Giáo xứ chúng ta, theo hướng dẫn của Tòa Giám mục, cũng ngưng các buổi thờ phượng có đông người tham dự. Đây là một sự đau đớn cho các Kitô hữu nhất là trong mùa Chay thánh này.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã đưa ra lời kêu gọi mọi thành phần dân Chúa tiếp tục dâng thêm lời cầu nguyện cũng như các việc hi sinh như một hành động sám hối trong mùa Chay để chuẩn bị đón mừng Đại lễ Phục sinh.

Tuy không thể đến nhà thờ tham dự thánh lễ cũng như lãnh nhận các bí tích cách hạn chế, chúng ta vẫn tiếp tục thông phần qua các phương tiện hiện đại như xem thánh lễ trực tuyến. Tuy nhiên, việc dâng hiến hàng tuần cho giáo xứ như một của lễ hi sinh đang bị gián đoạn và giáo xứ rất cần sự hỗ trợ của mọi người.

Vì vậy, chúng tôi xin đề nghị việc thể hiện việc dâng hiến hàng tuần bằng việc gửi qua bưu điện. Xin dùng phong thư dâng hiến và gửi về giáo xứ tại địa chỉ:

Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam
91 Valley Hill Road
Riverdale, GA. 30274

Xin dâng mọi công đức và hi sinh của chúng ta lên Thiên Chúa qua sự bảo trợ của Thánh Cả Giuse, quan thầy và là Đấng Bảo trợ của giáo hội hoàn vũ. Cầu xin Chúa và Mẹ Maria luôn che chở và ban ơn lành cho tất cả chúng ta.

TM. Hội Đồng Tài Chánh
Giuse Nguyễn Tiến Hùng

Kiến thị,
Linh mục Chánh Xứ
Phêrô Vũ Ngọc Đức



Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 16/05/2020

- LH Maria Nguyễn Thị Hoa, LH Maria Nguyễn Thị Tuyết, LH Giuse Hoàng Văn Tiểu(gđ Linh)
- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(gđ Nguyễn Hữu Thế)
- LH Maria và cầu bình an cho thế giới (gđ Sự Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình(gđ Lê Bá Quới)

CHÚA NHẬT 17/05/2020

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Simon Lê Xuân Trí(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)
- LH Anna Maria Nguyễn(gđ Maggie Nguyen)
- LH Gioan Baotixita - lễ giỗ(gđ Nguyen M. La)
- LH Maria Trịnh Thị Tề, LH Giuse Đỗ Hoàng Ty, LH Maria Trịnh Thị Lụa(gđ Lê Bá Quới)
- LH Ông Lê Bá Xướng, LH Bà Đậu Thị Y(gđ Lê Bá Quới)
- LH Anna Maria, LH Giuse Maria, LH Maria Giuse(gđ Ấn danh)
- LH Đominicô Ngô Quốc Thắng(gđ Cô Hạnh)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bằng an cho gia đình(gđ Hương Trần)
- Tạ ơn Thánh Gia Thất(gđ Sâm Vân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hằng Siêu)

THỨ HAI 18/05/2020

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành(gđ các con)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đảng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Vũ Tiến Bắc Hồng)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)
- LH Đaminh Dương Văn Hiến(gđ Trương Pham)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Sâm Vân)
- LH Anna Maria, LH Giuse Maria, LH Maria Giuse(gđ Ấn danh)

THỨ BA 19/05/2019

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)
- LH Maria Đỗ Thị Loan, LH Đominicô Nguyễn Đình Khôi(gđ Nguyen)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(mẹ vợ và 2 con)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm(gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn đã qua đời vì dịch Covid-19(gđ Sâm Vân)

THỨ TƯ 20/05/2020

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)
- LH Antôn Trần Công Chính, LH Maria Katherine Nguyễn Thị Tín và cầu cho gia đình được bình an(gđ Tùng & Trân)

THỨ NĂM 21/05/2020

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)
- LH Anna Maria, LH Giuse Maria, LH Maria Giuse(gđ Ấn danh)

THỨ SÁU 22/05/2020

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Đaminh Bùi Bắc Ninh(gđ Sáng Mai)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân(gđ Bà Thắng và các con cháu)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)

THỨ BẢY 23/05/2020

- LH Giuse Trần Sỹ Rụ(các con cháu chất)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
- LH Maria Mađalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ(gđ Trang Pham)

NGÃ GIÁ LINH HỒN

"Nếu thế gian ghét anh em, hãy biết rằng nó đã ghét Thầy trước".

Kính thưa Anh Chị em,

Trong Tin Mừng hôm nay, Chúa Giêsu tiên báo số phận của người Kitô hữu mọi thời, "Nếu thế gian ghét anh em, hãy biết rằng, nó đã ghét Thầy trước". Mãi đến tận thế, số phận của những ai theo Chúa luôn luôn có cùng mẫu số chung với Thầy mình.

Theo William Barclay, ở đây, Chúa Giêsu gọi "thế gian" theo một nghĩa thần học, đó là một thể chế xã hội nhân loại tự thiết lập không có bóng dáng Thiên Chúa; đó là thế giới bắt bớ Chúa Giêsu, thế giới mà Chúa Giêsu, cách nào đó, đồng hoá với Satan; cũng là thế giới Ngài đánh bại và con cái sự sáng sẽ chiến thắng bằng niềm tin vào Ngài.

Thế gian thù ghét Kitô hữu, bởi Kitô hữu không thuộc về thế gian; Kitô hữu không rời xa thế gian nhưng được sai vào thế gian để biến đổi nó. Chính cái giằng co vừa ở trong thế gian, vừa không thuộc về thế gian; vừa được tách khỏi thế gian, vừa phải thi hành sứ vụ ở đó đặt người môn đệ Chúa Giêsu trước những thách đố khôn lường.

Đức Thánh Cha Phanxicô nói, "Đường của Kitô hữu là đường Giêsu, không có con đường nào khác ngoài con đường Ngài chỉ ra với những hệ lụy là bị thế gian căm ghét. Đó là lý do của những hận thù và khủng bố liên tục từ những buổi đầu của Giáo Hội cho đến ngày nay. Thực sự, so với thời phôi thai của Kitô Giáo, thì ngày hôm nay, nhiều cộng đoàn vẫn đang bị bách hại".

Vậy đâu là thái độ của Kitô hữu trước những bách hại ấy. Ngài nói, "Đối thoại là cần thiết, cần duy trì. Nhưng đối thoại phải đến từ bác ái và tình yêu cả hai phía; đối với thủ lãnh thế gian, không thể đối thoại được. Nó dẫn chúng ta chệch dần khỏi chính lộ. Những đối trá liên lỉ. 'Làm đi, làm đi, không sao đâu' và chúng ta sẽ thoái thác, 'Không được đâu'. Nhưng nó sẽ nói, 'Bạn là người rất tốt'. Những lời tán tỉnh đó làm chúng ta xiêu lòng và rồi, rơi vào cạm

bẫy. Vậy thì đâu là vũ khí? Vũ khí của chúng ta là vũ khí của Chúa Giêsu, đó là Lời Thiên Chúa; với ma quỷ, không đối thoại gì hết, nhưng luôn là Lời Thiên Chúa và sau đó là lòng khiêm nhường và hiền lành".

Một phụ nữ Việt xinh đẹp lấy chồng Tàu. Hơn mười năm, chị không được nói về Chúa ngay cả làm dấu trước khi ăn. Dịch bệnh xảy ra, cả nhà sốt, ho, nằm la liệt; nhiều bà con chồng đã chết trong trại cách ly; chỉ mình chị khoẻ để chăm sóc họ. Chỉ có Chúa mới cứu được, chị nghĩ. Không còn sợ ai, chị làm một thánh giá treo lên tường, tay cầm tràng hạt giấu kín từ lâu, chị cầu nguyện. Có người chỉ điểm, cảnh sát đến đập cổng, yêu cầu kiểm tra. Đi cách ly nghĩa là chết. Mọi người gào khóc bắt lực nhìn chị. Một ý tưởng xuất hiện, chị nói lớn, "Cả nhà kéo khẩu trang che miệng, ngồi lên như đang đọc kinh". Mọi người quỳ xuống trước 'bàn thờ'. Họ râm rì, hai đứa con của chị thì đọc lớn những kinh Kinh Mừng tiếng Việt. Tiếng đập cửa càng mạnh hơn. Chị ra mở cửa, mọi người nín thở. Lấy hết can đảm, chị nói với cảnh sát, "Mọi người đều khoẻ, chúng tôi đang đọc kinh". Mặc chị, họ phải làm nhiệm vụ. Họ đo nhiệt độ từng người; đo xong, họ nói, "Mọi người cẩn thận giữ như vậy, không ra khỏi nhà" rồi họ chào về. Họ vừa đi ra, cả nhà oà khóc. Không ai hiểu tại sao chẳng ai sốt cả, máy đo hỏng? Với chị, đây là phép lạ. Mọi người khoẻ lại và kể từ đó, không ai cấm cản chị cầu nguyện nữa. Chồng chị thay một cây thánh giá mới, rất đẹp. Chồng chị đã đồng ý sẽ cho hai đứa con được rửa tội và theo đạo như mẹ chúng.

Anh Chị em,

Ngày nay, có lẽ không ai cấm cản chúng ta sống đạo; thế nhưng, chính vật chất, danh lợi và dục vọng khiến chúng ta cấm cách linh hồn mình.

Chúng ta có thể cầu nguyện,

"Lạy Chúa, khốn thân con nếu thế gian o bế con vì con đã thoả hiệp, nhượng bộ nó. Xin giúp con ngay khi còn kịp, đừng bao giờ ngã giá linh hồn mình cho quỷ", Amen.

(Lm. Minh Anh, Gp. Huế)

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

K&K SERVICES
404-786-5429
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
592 Creek Valley Ct. Stockbridge, GA 30281
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến,
Tham Khảo Miễn Phí.)



Jenny Huynh
Luật Sư

JH LAW OFFICES OF Jenny Huynh
Văn Phòng Luật Sư Của Jenny Huynh
5499 Jonesboro Road, Morrow, GA 30260
404-254-4698



Bao Ly
Quản Lý

TOP INSURANCE AGENCY
540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho thuê (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Mobile Homes
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại

HOA TRƯƠNG
Insurance Broker / Real Estate Agent
Cell: 404-993-0729
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: 404-353-3197
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Trương và Jimmy Nguyễn để nhận được những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

GongCha - Kremo
6233 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Open 7 Days a Week!
Monday - Sunday: 11 am - 11 pm
678-519-4125

Thẻ Xanh Lao Động và Đầu Tư
Visa Du Học
Thẻ Xanh Cho Gia Đình
Tai Nạn Xe | Luật Di Trú
Tư Vấn Miễn Phí

Luật Sư Linh Đỗ

4500 Satellite Blvd.
Ste. 2160 (2nd Floor)
Duluth, GA 30096
info@dolawoffice.com
www.dolawoffice.com
(678) 224-8940

Năm phút lái xe từ CTĐVDN.
(Cùng trung tâm với I Luu Pho 2. Trên tầng hai.)

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4.50/LB ♦ Tỉnh \$5.00/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)



PHỞ BẮC

Phở Bò
Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(678) 705-2890



Không điều gì
 quan trọng hơn
 việc lập kế hoạch cho
 tương lai của gia
 đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.



Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân
MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapel.funeralhome.com

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

Call Now!



AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.



MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3, 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm



Thu T. Nguyen, DMD H. N. Le, DMD



NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gân máu (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhồi học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kien nhận và nhe nhằng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
- Làm răng giả (full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẪN NHẪNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

PIANO DAY



Chuyên bán và
 sửa chữa tất cả các
 loại đàn piano. Giá cả
 đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ.

Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951

Email: thetoan070583@yahoo.com

550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281

- Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề.
- Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
- Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
- Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
- Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
- Trường Có Chương Trình Học Bổng.
- Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen 770-960-1298
ntnguyen@ict.edu

Dịch vụ + tận tâm
+ giá biểu =
bảo hiểm xe #1*



Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận

Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi

Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh

6625 Jonesboro Rd.
 Morrow, GA 30260

Xin gọi tới ngay!



statefarm.com/vietnamese



Chu Thành Tâm
 Licensed Agent

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



LUSH NAIL SALON

Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City và Moreland Avenue, khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.

Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

hoặc chị Diễm, ĐT (678) 557-2311

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CƯỚI & FLOWER

Chuyên làm:

- * Bánh Cưới
- * Sinh Nhật
- * Các loại bánh bỏ quâ:

- Xúc xê (Phụ Thê)
- Paleso • Xu Kem
- Bánh Bì
- Bánh Dẻo...



Call for
 all occasions!
 Cell: **(404) 641-3883**

Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi

100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224

(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed